

MOBILINE⁺

MANUAL

EN. * DK. * NO. * SE. * DE.

ES. * FR. * NL. * PL.

EN.* USER GUIDE

> 3 IN 1 WIRELESS CHARGING STATION

PLEASE READ THE USER MANUAL BEFORE
USING AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE

- * This unit is intended for indoor use only. Do not use this charger in damp environments or where it is likely to get wet. Avoid placing near hot or flammable objects or exposing the charger to direct sunlight.
- * To protect against electrical hazards, do not immerse cord, adaptor, or the appliance in water or any other liquid.
- * Unplug from the outlet when not in use for extended periods of time and before cleaning. Wipe with a microfiber cloth to clean. Do not use solvents, abrasives, or aerosol cleaners as these could damage the unit.
- * Do not operate any appliance with a damaged cord, plug or adaptor or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner.

WARNING:

- * This product contains non-replaceable bulbs.
- * This charger is powered by a mains 220V-240V adaptor (not included).
MUST ONLY BE PLUGGED INDOORS.

IN THE BOX:

- 1 x 3 in 1 Wireless Charging Station
- 1 x Type-C power Cable
- 1 x User guide

FUNCTIONS:

- A. Apple watch wireless charging area
- B. Mobile phone wireless charging area
- C. Type C Input Port (Connect the Type C power cable to the wireless charging station.)
- D. Earbuds wireless charging area
- E. LED Indicator



CONNECTING TO POWER:

1. Connect the Type C power cable to the wireless charging station.
2. Then Connect the Type C power cable to a power adaptor (not included) and plug it to a wall socket. The LED indicator lamp will light automatically.

CHARGING YOUR WIRELESS IPHONE, SMART PHONE:

1. To charge your device, place your phone in the centre of area B and charging should start. The LED indicator will be purple during charging.
2. Check the charging icon displayed on your device for the charging status.
3. When the device is fully charged, the purple light indicator will still be on.
4. Light indicator will flash if there is a foreign object. If this happens try to remove your phone case.

CHARGING YOUR WIRELESS EARBUDS:

1. To charge your earbuds, place the charging case in the centre of area D and charging should start. The LED indicator will be purple during charging.
2. Check the charging icon displayed on your device for the charging status.

CHARGING YOUR APPLE WATCH:

1. To charge your Apple Watch, place it in the centre of area A and charging should start. The LED indicator will be red during charging.
2. Check the charging icon displayed on your device for the charging status.

LED LIGHT INDICATOR:

1. When charging a mobile phone and watch simultaneously the LED indicator will be purple.
2. When charging a mobile phone and earbuds simultaneously the LED indicator will be blue.
3. When charging a mobile phone, earbuds and watch simultaneously the LED indicator will be blue.
4. Light indicator will flash if there is a foreign object. If this happens try to remove your phone case.

CHARGING DO'S AND DON'TS:

1. Ensure the protective case does not create distance between the charging pad and the back of the phone that is more than 4mm.
2. Keep at least 20cm from medical implants to avoid interference.
3. Do not immerse in liquid.
4. Do not charge your phone in a metal case or any

magnetically sensitive devices, such as metallic studs, magnetic clasps, or a magnetic plate, in this case please remove the case before placing your phone.

NOTE: To ensure that simultaneous wireless charging works for phone, watch and earbuds please use a QC3.0 power adaptor (not included).

TROUBLESHOOTING:

Problem	What to do
No Power	* Make sure the charger is connected to power. Plug the power adapter(not included) into an AC power outlet and the Type C input on the back of the wireless charger.
Device isn't charging (Wireless)	* Is the phone placed correctly on the charging pad? * If the phone is in a protective case, remove it and try again.

SPECIFICATIONS:

- * Input: 5.0V/3.0A, 9.0V/3.0A
- * Wireless charging for phone Output:
15W(Max) / 10W / 7.5W / 5W
- * Wireless charging for watch Output: 3W(Max)
- * Wireless charging for earbuds Output: 5W(Max)
- * Weight: 136g
- * Size: 117 x 72 x 133 mm

DK.* BRUGSANVISNING

> 3-i-1 TRÅDLØS OPLADER

LÆS VENLIGST DENNE VEJLEDNING OMHYGGELIGT
OG GEM DEN TIL FREMTIDIG BRUG

- * Denne enhed er kun beregnet til indendørs brug. Brug ikke denne oplader i fugtige omgivelser, eller hvor den kan blive våd. Undgå at placere den i nærheden af varme eller brandfarlige genstande eller at udsætte opladeren for direkte sollys.
- * For at beskytte mod elektriske risici må ledningen, adapteren eller apparatet ikke nedsænkes i vand eller anden væske.
- * Træk stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug i længere tid og før rengøring. Rengøres med en mikrofiberklud. Brug ikke opløsningsmidler, slibemidler eller aerosolrengøringsmidler, da disse kan beskadige enheden.
- * Brug ikke et apparat med en beskadiget ledning, stik eller adapter, eller efter at apparatet har været defekt eller er blevet beskadiget på nogen måde.

ADVARSEL:

- * Dette produkt indeholder pærer, der ikke kan udskiftes.
- * Denne oplader drives af en 220V-240V-adapter (medfølger ikke).

MÅ KUN FORBINDES INDENFOR.

PAKKENS INDHOLD:

- 1 x 3-i-1 trådløs oplader
- 1 x Type-C strømledning
- 1 x Brugsanvisning

FUNKTIONER:

- A. Område til trådløs opladning af Apple watch
- B. Område til trådløs opladning af mobiltelefon
- C. Type C-indgangsport (Tilslut type C strømledningen til den trådløse oplader.)
- D. Område til trådløs opladning af øretelefoner
- E. LED-indikator



TILSLUTNING TIL STRØMFORSYNING:

1. Tilslut type C strømkalet til den trådløse oplader.
2. Tilslut derefter type C strømkalet til en strømadapter (medfølger ikke) og sæt den i en stikkontakt. LED-indikatorlampen tændes automatisk.

OPLADNING AF DIN TRÅDLØSE IPHONE, SMART PHONE:

1. For at oplade din enhed skal du placere telefonen i midten af område B, og opladningen starter. LED-indikatoren lyser lilla under opladning.
2. Kontrollér opladningsikonet, der vises på din enhed, for at se opladningsstatussen.
3. Når enheden er fuldt opladet, vil den lilla lysindikator stadig lyse.
4. Lysindikatoren blinker, hvis der er et fremmedlegeme til stede. Hvis dette sker, prøv da at fjerne telefonens etui.

OPLADNING AF DINE TRÅDLØSE ØRETELEFONER:

1. For at oplade dine øretelefoner skal du placere opladningsetuiet i midten af område D, og opladningen starter. LED-indikatoren lyser lilla under opladning.
2. Kontrollér opladningsikonet, der vises på din enhed, for at se opladningsstatussen.

OPLADNING AF DIT APPLE WATCH:

1. For at oplade dit Apple Watch skal du placere det i midten af område A, og opladningen starter. LED-indikatoren lyser rødt under opladning.
2. Kontrollér opladningsikonet, der vises på din enhed, for at se opladningsstatussen.

LED-LYSINDIKATOR:

1. Når du oplader en mobiltelefon og et ur samtidig, lyser LED-indikatoren lilla.
2. Når du oplader en mobiltelefon og øretelefoner samtidig, lyser LED-indikatoren blå.
3. Når du oplader en mobiltelefon, øretelefoner og et ur samtidig, lyser LED-indikatoren blå.
4. Lysindikatoren blinker, hvis der er et fremmedlegeme til stede. Hvis dette sker, prøv da at fjerne telefonens etui.

OPLADNINGSTIPS:

1. Sørg for, at beskyttelsesetuiet ikke skaber en afstand på mere end 4 mm mellem opladningspladen og bagsiden af telefonen.
2. Hold apparatet mindst 20 cm fra medicinske implantater for at undgå interferens.
3. Må ikke nedsænkes i væske.
4. Oplad ikke din telefon i et metaletui eller med

magnetisk følsomme enheder, f.eks. metalnitter, magnetiske spænder eller en magnetisk plade. I så fald skal du fjerne etuiet, før du placerer din telefon.

BEMÆRK: For at sikre, at samtidig trådløs opladning fungerer for telefon, ur og øretelefoner, skal du bruge en QC3.0 strømadapter (medfølger ikke).

FEJLFINDING:

Problem	Afhjælpning
Ingen strøm	* Sørg for, at opladeren er tilsluttet strøm. Sæt strømadapteren (medfølger ikke) i en stikkontakt og type C-indgangen på bagsiden af den trådløse oplader.
Enheden oplader ikke (trådløs)	* Er telefonen placeret korrekt på opladningspladen? * Hvis telefonen er i et beskyttelsesetui, fjern da etuiet og prøv igen.

SPECIFIKATIONER:

- * Indgang: 5,0 V / 3,0 A, 9,0 V / 3,0 A
- * Trådløs opladning til telefonudgang:
15 W (Max) / 10 W / 7,5 W / 5 W
- * Trådløs opladning til urudgang: 3 W (Max)
- * Trådløs opladning til øretelefonudgang: 5 W (Max)
- * Vægt: 136 g
- * Mål: 17 x 72 x 133 mm

NO.* BRUKSANVISNING

> 3-i-1 TRÅDLØS LADESTASJON

VENNLIGST LES DISSE INSTRUKSENE NØYE OG
TA VARE PÅ DEM FOR FREMTIDIG REFERANSE

- * Denne enheten er kun beregnet for innendørs bruk. Ikke bruk denne laderen i fuktige omgivelser eller hvor den er i fare for å bli våt. Unngå å plassere laderen i nærheten av varme eller brennbare gjenstander eller utsett den for direkte sollys.
- * For å beskytte deg mot elektriske farer må ikke ledningen, adapteren eller apparatet dyppes i vann eller annen væske.
- * Trekk ut støpselet når det ikke er i bruk over lengre perioder og før rengjøring. Rengjør ved å tørke av med en mikrofiberklut. Ikke bruk løsemidler, slipemidler eller aerosolrensemidler, ettersom disse kan skade enheten.
- * Ikke bruk noe apparat med skadet ledning, støpsel eller adapter, eller etter at apparatet har sluttet å fungere eller har blitt skadet på en eller annen måte.

ADVARSEL:

- * Dette produktet inneholder ikke-utskiftbare pærer.
- * Denne laderen drives av en 220V-240V-adapter (medfølger ikke). *MÅ KUN TILKOBLES INNENDØRS.*

I BOKSEN:

- 1 x 3 i 1 trådløs ladestasjon
- 1 x Type-C strøm kabel
- 1 x Bruksanvisning

FUNKSJONER:

- A. Apple watch trådløst ladeområde
- B. Mobiltelefon trådløst ladeområde
- C. Type C-inngangsport
(Koble Type C-strømkabelen til den trådløse ladestasjonen.)
- D. Ladeområdet for ørepropper
- E. LED-indikator



TILKOBLING TIL STRØM:

1. Koble Type C-strømkabelen til den trådløse ladestasjonen.
2. Koble deretter Type C-strømkabelen til en strømadapter (medfølger ikke) og koble den til en stikkontakt. LED-indikatorlampen vil lyse automatisk.

LADING AV DIN TRÅDLØSE IPHONE, SMARTTELEFON:

1. For å starte lading av enheten plasserer du telefonen i midten av område B. LED-indikatoren vil lyse lilla under lading.
2. Sjekk ladeikonet som vises på enheten for ladestatus.
3. Når enheten er fulladet, vil den lilla lysindikatoren fortsatt være på
4. Lysindikatoren vil blinke dersom det er et fremmedlegeme. Dersom dette skjer, bør du prøve å fjerne telefondekselet.

LADING AV DE TRÅDLØSE ØREPLUGGENE:

1. For å starte ladingen av ørepluggene plasserer du ladevesken i midten av område D. LED-indikatoren vil lyse lilla under lading.
2. Sjekk ladeikonet som vises på enheten for ladestatus.

LADING AV APPLE WATCH:

1. For å starte ladingen av klokken plasserer du den i midten av område A. LED-indikatoren vil lyse rødt under lading.
2. Sjekk ladeikonet som vises på enheten for ladestatus.

LED-INDIKATOR:

1. Når du lader en mobiltelefon og klokke samtidig, vil LED-indikatoren lyse lilla.
2. Når du lader en mobiltelefon og øreplugger samtidig, vil LED-indikatoren lyse blått.
3. Når du lader en mobiltelefon, ørepropper og klokke samtidig, vil LED-indikatoren lyse blått.
4. Lysindikatoren vil blinke dersom det er et fremmedlegeme. Dersom dette skjer, bør du prøve å fjerne telefondekselet.

TING Å GJØRE/IKKE GJØRE I FORBINDELSE MED LADING:

1. Sørg for at beskyttelsesdekselet ikke skaper en avstand mellom ladeputen og baksiden av telefonen på mer enn 4 mm.
2. Hold en avstand på minst 20 cm fra medisinske implantater for å unngå forstyrrelser.
3. Må ikke senkes i væske.
4. Ikke lad telefonen i et metalldeksel eller magnetisk

følsomme enheter som metallstifter, magnetiske spenner eller magnetiske plater. Dekselet må fjernes før du plasserer telefonen på ladeplaten.

MERK: For å sikre at samtidig trådløs lading fungerer for telefon, klokke og ørepropper, må en QC3.0-strømadapter brukes (medfølger ikke).

FEILSØKING:

Problem	Hva kan gjøres
Ingen strøm	* Sørg for at laderen er tilkoblet strøm. Koble strømadapteren (medfølger ikke) til et strømuttak og Type C-inngangen på baksiden av den trådløse laderen.
Enheden lader ikke (trådløs)	* Er telefonen riktig plassert på ladeplaten? * Dersom telefonen er i et beskyttende etui, fjern den og prøv på nytt.

SPESIFIKASJONER:

- * Input: 5,0 V / 3,0 A, 9,0 V / 3,0 A
- * Trådløs lading for telefonutgang:
15 W (maks.) / 10 W / 7,5 W / 5 W
- * Trådløs lading for klokkeutgang: 3 W (maks.)
- * Trådløs lading for ørepropper-utgang: 5 W (maks.)
- * Vekt: 136 g
- * Mål: 117 x 72 x 133 mm

SE.* BRUKSANVISNING

> 3-i-1 TRÅDLÖS LADDNINGSTATION

LÄS DESSA ANVISNINGAR NOGA OCH SPARA
DEM FÖR FRAMTIDA REFERENS

- * Denna enhet är endast avsedd för användning inomhus. Använd inte den här laddaren i fuktiga miljöer eller där den riskerar att bli våt. Undvik att placera den i närheten av heta eller brännbara föremål eller att utsätta laddaren för direkt solljus.
- * För att skydda mot elektriska risker får du inte sänka ned sladden, adaptern eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- * Dra ut kontakten från eluttaget när du inte använder den under längre tid och innan du rengör den. Torka av med en mikrofiberduk för rengöring. Använd inte lösningsmedel, slipmedel eller rengöringsmedel med aerosol eftersom dessa kan skada enheten.
- * Använd inte en apparat med en skadad sladd, kontakt eller adapter eller efter att fel uppstått hos apparaten eller att den har skadats på något sätt.

VARNING:

- * Denna produkt innehåller icke utbytbara glödlampor.
- * Den här laddaren drivs av en 220V-240V-adapter (ingår inte).

FÅ ENDAST ANSLUTAS INOMHUS.

I FÖRPACKNINGEN:

- 1 x 3 i 1 trådlös laddningsstation
- 1 x Typ-C-strömkabel
- 1 x Bruksanvisning

FUNKTIONER:

- A. Yta för trådlös laddning av Apple Watch
- B. Yta för trådlös laddning av mobiltelefoner
- C. Typ C ingångsport
(Anslut typ C strömkabel till den trådlösa laddningsstationen)
- D. Laddning av hörlurar
- E. LED-indikator



ANSLUTNING TILL STRÖMFÖRSÖRJNING:

1. Anslut typ C strömkabel till den trådlösa laddningsstationen.
2. Anslut sedan typ C-nätkabeln till en nätadapter (ingår inte) och anslut den till ett vägguttag. LED-indikatorlampan tänds automatiskt.

TRÅDLÖS LADDNING AV DIN IPHONE, SMARTPHONE:

1. För att ladda din enhet, placera telefonen i mitten av yta B och laddningen börjar. LED-indikatorn lyser lila under laddningen.
2. Kontrollera laddningsikonen som visas på din enhet för att se laddningsstatus.
3. När enheten är fulladdad är den lila ljusindikatorn fortfarande tänd.
4. Ljusindikatorn blinkar om det finns ett främmande föremål. Om detta händer prova att ta bort telefonfodralet.

LADDNING AV DINA TRÅDLÖSA HÖRLURAR:

1. För att ladda dina hörlurar placerar du laddningsfodralet i mitten av yta D och laddningen börjar. LED-indikatorn lyser lila under laddningen.
2. Kontrollera laddningsikonen som visas på din enhet för att se laddningsstatus.

LADDNING AV DIN APPLE WATCH:

1. För att ladda din klocka placerar du den i mitten av yta A och laddningen börjar. LED-indikatorn lyser rött under laddningen.
2. Kontrollera laddningsikonen som visas på din enhet för att se laddningsstatus.

LED-LJUSINDIKATOR:

1. När du laddar en mobiltelefon och en klocka samtidigt lyser LED-indikatorn lila.
2. När du laddar en mobiltelefon och hörlurar samtidigt lyser LED-indikatorn blått.
3. När du laddar en mobiltelefon, öronsnäckor och klocka samtidigt lyser LED-indikatorn blått.
4. Ljusindikatorn blinkar om det finns ett främmande föremål. Om detta händer prova att ta bort telefonfodralet.

VAD DU BÖR OCH INTE BÖR GÖRA VID LADDNING:

1. Se till att skyddsfodralet inte skapar ett avstånd på mer än 4 mm mellan laddningsplattan och telefonens baksida.
2. Förvara den minst 20 cm från medicinska implantat för att undvika störningar.
3. Sänk inte ned i vätska.

4. Ladda inte telefonen i ett metallfodral eller i magnetiskt känsliga enheter, t.ex. metallnitar, magnetlås eller magnetplattor, ta i så fall bort fodralet innan du placerar telefonen.

OBS: För att säkerställa att samtidig trådlös laddning fungerar för telefon, klocka och hörlurar, använd en QC3.0-adapter (ingår inte).

FELSÖKNING:

Problem	Vad du ska göra
Ingen ström	* Kontrollera att laddaren är ansluten till strömförsörjning. Anslut nätadaptern (ingår inte) till ett växelströmsuttag och Typ C ingången på baksidan av den trådlösa laddaren.
Enheten laddas inte (trådlöst)	* Är telefonen korrekt placerad på laddningsplattan? * Om telefonen har ett skyddsfodral, ta bort det och försök igen.

SPECIFIKATIONER:

- * Ingång: 5,0 V / 3,0 A, 9,0 V / 3,0 A
- * Trådlös laddning för telefon Utgång:
15 W (Max) / 10 W / 7,5 W / 5 W
- * Trådlös laddning för klocka Utgång: 3 W (Max)
- * Trådlös laddning för hörlurar Utgång: 5 W (Max)
- * Vikt: 136 g
- * Mått: 117 x 72 x 133 mm

DE.* GEBRAUCHSANLEITUNG

> 3-i-1 KABELLOSE LADESTATION

BITTE LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

- * Dieses Gerät sollte nur in Innenräumen verwendet werden. Dieses Ladegerät darf nicht in einer feuchten Umgebung oder an einem Ort verwendet werden, an dem es nass werden könnte. Achten Sie darauf, das Ladegerät nicht in der Nähe von heißen oder brennbaren Objekten aufzustellen oder es direktem Sonnenlicht auszusetzen.
- * Um Gefahren durch Elektrizität zu vermeiden, dürfen Sie das Kabel, den Adapter oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- * Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen und bevor Sie es reinigen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Wischen Sie es mit einem Mikrofasertuch ab, um es zu reinigen. Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Scheuermittel oder Reinigungssprays, da diese das Gerät beschädigen könnten.
- * Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder der Adapter beschädigt sind oder wenn das Gerät nicht funktioniert oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.

ACHTUNG:

- * Dieses Produkt enthält Glühbirnen, die nicht gewechselt werden können.
- * Dieses Ladegerät wird über einen 220V-240V-adapter mit Strom versorgt (nicht im Lieferumfang enthalten).
DARF NUR IM INNENBEREICH EINGESTECKT WERDEN.

LIEFERUMFANG:

- 1 x 3 in 1 Drahtlose Ladestation
- 1 x Typ-C Stromkabel
- 1 x Gebrauchsanweisung

FUNKTIONEN:

- A. Bereich für kabelloses Aufladen einer Uhr
- B. Bereich für kabelloses Aufladen eines Handys
- C. Anschluss für Typ-C-Input
(Verbinden Sie das Typ-C-Stromkabel mit der kabellosen Ladestation.)
- D. Aufladen von Ohrhörern
- E. LED-Anzeige



AN STROM ANSCHLIESSEN:

1. Schließen Sie das Typ-C-Stromkabel an die kabellose Ladestation an.
2. Schließen Sie das Typ-C-Stromkabel an ein Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) an und verbinden Sie das Netzteil mit einer Steckdose. Die LED-Kontrolllampe leuchtet automatisch auf.

KABELLOSE AUFLADEN IHRES IPHONE ODER SMARTPHONES:

1. Um Ihr Gerät aufzuladen, legen Sie es in die Mitte von Bereich B. Der Ladevorgang sollte beginnen. Die LED-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs lila.
2. Überprüfen Sie den Ladestatus anhand des Ladesymbols, das auf Ihrem Gerät angezeigt wird.
3. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, bleibt die lila LED-Anzeige weiterhin an.
4. Im Falle eines Fremdkörpers blinkt die LED-Anzeige. Wenn das passiert, versuchen Sie, Ihre Handyhülle abzunehmen.

AUFLADEN VON KABELLOSEN OHRHÖRERN:

1. Um Ihre Ohrhörer aufzuladen, legen Sie das Ladeetui in die Mitte des Bereichs D. Der Ladevorgang sollte beginnen. Die LED-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs lila.

2. Überprüfen Sie den Ladestatus anhand des Ladesymbols, das auf Ihrem Gerät angezeigt wird..

AUFLADEN IHRER APPLE-WATCH:

1. Um Ihre Watch aufzuladen, legen Sie sie in die Mitte des Bereichs A. Der Ladevorgang sollte beginnen. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige rot.
2. Überprüfen Sie den Ladestatus anhand des Ladesymbols, das auf Ihrem Gerät angezeigt wird.

LED-ANZEIGE:

1. Wenn Sie gleichzeitig ein Handy und eine Watch aufladen, leuchtet die LED-Anzeige lila.
2. Wenn Sie gleichzeitig ein Handy und Ohrhörer aufladen, leuchtet die LED-Anzeige blau.
3. Wenn ein Handy, Ohrhörer und eine Watch gleichzeitig geladen werden, leuchtet die LED-Anzeige blau.
4. Im Falle eines Fremdkörpers blinkt die LED-Anzeige. Wenn das passiert, versuchen Sie, Ihre Handyhülle abzunehmen.

WAS MAN BEIM LADEN TUN UND LASSEN SOLLTE:

1. Stellen Sie sicher, dass durch die Schutzhülle kein Abstand von mehr als 4 mm zwischen dem Ladebereich und der Rückseite des Handys entsteht.

2. Um Störungen zu vermeiden, sollte der Abstand zu medizinischen Implantaten mindestens 20 cm betragen.
3. Nicht in Flüssigkeit tauchen.
4. Verwenden Sie zum Aufladen Ihres Handys kein Gehäuse aus Metall oder irgendwelche magnetisch empfindlichen Teile, wie z. B. Metallverzierungen, Magnetverschlüsse oder eine Magnetplatte.

TIPP: Um sicherzustellen, dass das gleichzeitige kabellose Aufladen von Handy, Watch und Ohrhörern funktioniert, verwenden Sie bitte ein QC3.0-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).

FEHLERSUCHE:

Problem	Was kann man tun?
Kein Strom	* Prüfen Sie, ob das Ladegerät an das Stromnetz angeschlossen ist. Stecken Sie den Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) in eine Steckdose und in den Eingang Typ C auf der Rückseite der kabellosen Ladestation.
Gerät wird nicht aufgeladen (kabellos)	* Liegt das Handy richtig auf der Ladestation? * Wenn das Handy in einer Schutzhülle ist, nehmen Sie es heraus und versuchen Sie es noch einmal.

SPEZIFIKATIONEN:

- * Eingang: 5,0 V / 3,0 A, 9,0 V / 3,0 A
- * Kabelloses Aufladen für Handy - Output: 15 W (Max) / 10 W / 7,5 W / 5 W
- * Kabelloses Aufladen für Watch - Output: 3 W (Max)
- * Kabelloses Aufladen für Ohrhörer - Output: 5 W (Max)
- * Gewicht: 136 g
- * Abmessungen: 117 x 72 x 133 mm

ES.* INSTRUCCIONES DE USO

> CARGADOR INALÁMBRICO 3 EN 1

LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y
GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

- * Utilice este producto únicamente en interiores. No utilice el cargador en entornos húmedos o donde pueda mojarse. Evite dejarlo cerca de objetos calientes o inflamables y no lo deje al sol.
- * Para evitar riesgos eléctricos, no sumerja el cable, el adaptador ni el cargador en agua ni en ningún otro líquido.
- * Desconéctelo de la luz si no lo va a utilizar durante un tiempo y antes de limpiarlo. Límpielo con un paño de microfibra. No utilice productos de limpieza a base de disolventes, abrasivos o aerosoles, ya que pueden dañar el producto.
- * No utilice el dispositivo si el cable, el enchufe o el adaptador están dañados o si el aparato no funciona bien o ha sufrido otros daños.

ATENCIÓN:

- * Este producto contiene bombillas no sustituibles.
- * Este cargador funciona con un adaptador 220V-240V (no incluido). *DEBE ENCHUFARSE ÚNICAMENTE EN INTERIORES.*

QUÉ HAY EN LA CAJA:

- 1 x Cargador inalámbrico 3 en 1
- 1 x Cable de alimentación Tipo C
- 1 x Instrucciones de uso

FUNCIONES:

- A. Zona de carga para reloj
- B. Zona de carga para teléfono
- C. Puerto de entrada Tipo C (Conecte el cable Tipo C al cargador inalámbrico.)
- D. Zona de carga para auriculares
- E. Indicador LED



CÓMO CONECTARLO A LA LUZ:

1. Conecte el cable Tipo C al cargador inalámbrico.
2. A continuación, conecte el cable Tipo C al adaptador (no incluido) y enchúfelo a la toma de la pared. El indicador led se iluminará automáticamente.

CÓMO CARGAR SU IPHONE O SMARTPHONE SIN CABLES:

1. Para cargar su dispositivo, coloque el teléfono en el centro del área B. La carga comenzará. Mientras carga, la luz será morada.
2. Compruebe el icono de carga de su dispositivo para saber el estado de carga.
3. Cuando el dispositivo esté cargado, la luz morada seguirá fija.
4. La luz parpadeará si hay un objeto extraño. Si esto sucede, pruebe a quitar la funda del teléfono.

CÓMO CARGAR LOS AURICULARES SIN CABLES:

1. Para cargar sus auriculares, coloque el estuche de carga en el centro del área D. La carga comenzará. Mientras carga, el indicador led será morado.
2. Compruebe el icono de carga de su dispositivo para saber el estado de carga.

CÓMO CARGAR SU APPLE WATCH:

1. Para cargar su reloj, colóquelo en el centro del área
A. La carga comenzará. Mientras carga, la luz led será roja.
2. Compruebe el icono de carga de su dispositivo para saber el estado de carga.

INDICADOR LUZ LED:

1. Si carga el teléfono móvil y el reloj a la vez, la luz led será morada.
2. Si carga el teléfono móvil y los auriculares a la vez, la luz led será azul.
3. Si carga el teléfono móvil, los auriculares y el reloj a la vez, la luz led será azul.
La luz parpadeará si hay un objeto extraño. Si esto sucede, pruebe a quitar la funda del teléfono.

QUÉ HACER Y QUÉ EVITAR MIENTRAS ESTÁ CARGANDO:

1. Asegúrese de que la funda de protección no cree distancia entre la almohadilla de carga y la parte trasera del teléfono de más de 4 mm.
2. Deje al menos 20 cm con los implantes médicos para evitar interferencias.
3. No lo sumerja en líquido.
4. No cargue el teléfono con fundas metálicas u objetos

sensibles al magnetismo, como tachuelas, ganchos o láminas. En tal caso, retire la funda antes de colocar el teléfono.

NOTA: Para garantizar el funcionamiento de la carga inalámbrica con teléfono, reloj y auriculares a la vez, use un adaptador QC3.0 (no incluido).

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

Problem	Was kann man tun?
No enciende	* Compruebe que el cargador está enchufado a la luz. Enchufe el adaptador (no incluido) en una toma de corriente CA y en la entrada Tipo C de la parte de atrás del cargador inalámbrico.
El dispositivo no carga (Sin cables)	* ¿Está bien puesto el teléfono en la almohadilla de carga? * Si el teléfono tiene funda, retírela y pruebe de nuevo.

ESPECIFICACIONES:

- * Entrada: 5,0 V / 3,0 A, 9,0 V / 3,0 A
- * Salida carga inalámbrica para teléfono:
15 W (Máx) / 10 W / 7,5 W / 5 W
- * Salida carga inalámbrica para reloj: 3 W (Máx)
- * Salida carga inalámbrica para auriculares: 5 W (Máx)
- * Peso: 136 g
- * Tamaño: 117 x 72 x 133 mm

FR.* MODE D'EMPLOI

> STATION DE RECHARGE SANS FIL 3 EN 1

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET
LES CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE

- * Cet appareil est destiné à être utilisé en intérieur uniquement. N'utilisez pas ce chargeur dans un environnement humide ou dans un endroit où il risque d'être mouillé. Évitez de placer le chargeur à proximité d'objets chauds ou inflammables ou de l'exposer à la lumière directe du soleil.
- * Pour éviter les risques électriques, ne pas immerger le cordon, l'adaptateur ou l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- * Débranchez la prise de courant lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée et avant de le nettoyer. Nettoyez-le avec un chiffon en microfibre. N'utilisez pas de solvants, d'agents abrasifs ou de nettoyeurs en aérosol, car ils pourraient endommager l'appareil.
- * Ne faites pas fonctionner un appareil dont le cordon, la fiche ou l'adaptateur est endommagé ou après un dysfonctionnement de l'appareil ou un dommage quelconque.

ATTENTION :

- * Ce produit contient des ampoules non remplaçables.
- * Ce chargeur est alimenté par un adaptateur secteur 220V-240V (non inclus). *DOIT ÊTRE BRANCHÉ UNIQUEMENT EN INTÉRIEUR.*

CONTENU DE LA BOÎTE :

- 1 x Station de recharge sans fil 3 en 1
- 1 x Câble d'alimentation de Type-C
- 1 x Mode d'emploi

LES FONCTIONS :

- A. Zone de recharge sans fil des montres
- B. Zone de recharge sans fil des téléphones portables
- C. Port de sortie de type C
(Connectez le câble d'alimentation de type C à la station de recharge sans fil.)
- D. Zone de chargement sans fil des écouteurs
- E. Indicateur LED



CONNEXION À L'ALIMENTATION :

1. Connectez le câble d'alimentation de type C à la station de recharge sans fil.
2. Connectez ensuite le câble d'alimentation de type C à un adaptateur électrique (non inclus) et branchez-le à une prise murale. Le témoin lumineux LED s'allume automatiquement.

RECHARGE DE VOTRE IPHONE, SMART PHONE SANS FIL :

1. Pour recharger votre appareil, placez votre téléphone au centre de la zone B et la charge devrait commencer. Le témoin lumineux LED sera violet pendant la charge.
2. Vérifiez l'icône de charge affichée sur votre appareil pour connaître le statut de la recharge.
3. Lorsque l'appareil est entièrement rechargé, le témoin lumineux violet reste allumé.
4. Le témoin lumineux clignote en cas de présence d'un corps étranger. Si cela se produit, essayez d'enlever la coque de votre téléphone.

RECHARGE DE VOS ÉCOUTEURS SANS FIL :

1. Pour recharger vos écouteurs, placez l'étui de recharge au centre de la zone D et la charge devrait commencer. Le témoin lumineux LED sera violet pendant la charge.

2. Vérifiez l'icône de charge affichée sur votre appareil pour connaître le statut de la recharge.

RECHARGE DE VOTRE APPLE WATCH :

1. Pour recharger votre montre, placez-la au centre de la zone A et la charge devrait commencer. Le témoin lumineux LED sera rouge pendant la charge.
2. Vérifiez l'icône de charge affichée sur votre appareil pour connaître le statut de la recharge.

TÉMOIN LUMINEUX LED :

1. Lorsque vous rechargez simultanément un téléphone portable et une montre, le témoin lumineux LED s'allume en violet.
2. Lorsque vous chargez simultanément un téléphone portable et des écouteurs, le témoin lumineux LED est bleu.
3. Lorsque vous rechargez simultanément un téléphone portable, des écouteurs et une montre, le témoin lumineux LED est bleu.
4. Le témoin lumineux clignote en cas de présence d'un corps étranger. Si cela se produit, essayez d'enlever la coque de votre téléphone.

LES CHOSES À FAIRE ET À NE PAS FAIRE LORS DE LA RECHARGE :

1. Assurez-vous que l'étui de protection ne crée pas une distance de plus de 4 mm entre le socle de charge et l'arrière du téléphone.
2. Gardez une distance d'au moins 20 cm de n'importe quel implant médical pour éviter toute interférence.
3. N'immergez pas l'appareil dans un liquide.
4. Ne chargez pas votre téléphone lorsqu'il est placé dans un étui métallique ou tout autre dispositif magnétiquement sensible, tel que des clous métalliques, des fermoirs magnétiques ou une plaque magnétique. Dans ce cas, veuillez retirer l'étui avant de placer votre téléphone.

REMARQUE : Pour garantir le fonctionnement de la recharge sans fil simultanée du téléphone, de la montre et des écouteurs, veuillez utiliser un adaptateur électrique QC3.0(non inclus).

DÉPANNAGE :

Problème	Que faire ?
Aucune puissance	* Assurez-vous que le chargeur est branché sur le secteur. Branchez l'adaptateur électrique(non inclus) sur une prise de courant alternatif et sur l'entrée de type C à l'arrière de la station de recharge sans fil.
L'appareil ne se recharge pas (sans fil)	* Le téléphone est-il placé correctement sur le socle de recharge ? * Si le téléphone est dans un étui de protection, retirez-le et réessayez.

SPÉCIFICATIONS:

- * Entrée : 5,0 V / 3,0 A, 9,0 V / 3,0 A
- * Sortie de la recharge sans fil du téléphone :
15 W (Max) / 10 W / 7,5 W / 5 W
- * Sortie de la recharge sans fil de la montre : 3 W (Max)
- * Sortie de la recharge sans fil des écouteurs : 5 W (Max)
- * Poids : 136 g
- * Dimension : 117 x 72 x 133 mm

NL.* GEBRUIKSAANWIJZING

> 3 IN 1 DRAADLOOS OPLAADSTATION

LEES DEZE INSTRUCTIES VOORZICHTIG EN
BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

- * Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis. Gebruik deze oplader niet in vochtige omgevingen of op plaatsen waar deze nat kan worden. Plaats de oplader niet in de buurt van warme of ontvlambare voorwerpen en stel deze niet bloot aan direct zonlicht.
- * Ter bescherming voor elektrische gevaren mag u het snoer, de adapter, of het apparaat niet in water of een andere vloeistof onderdompelen.
- * Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat langere tijd niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Veeg af met een microvezeldoek om te reinigen. Gebruik geen oplosmiddelen, schuurmiddelen of spuitbussen, want die kunnen het apparaat beschadigen.
- * Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer, een beschadigde stekker of een beschadigde adapter, of nadat het apparaat slecht functioneert of op enigerlei wijze beschadigd is.

WAARSCHUWING:

- * Dit product bevat niet-ervangbare lampen.
- * Deze oplader wordt gevoed door een 220V-240V netstroomadapter (niet meegeleverd). **MOET ALLEEN BINNEN WORDEN AANGESLOTEN.**

IN DE DOOS:

- 1 x 3 in 1 Draadloos Oplaadstation
- 1 x Type-C stroomKabel
- 1 x Gebruiksaanwijzing

FUNCTIES:

- A. Draadloze oplaadzone voor Apple Watch
- B. Draadloze oplaadzone voor mobiele telefoons
- C. Type C Invoerpoort
(Sluit de Type C stroomkabel aan op het draadloze oplaadstation.)
- D. Oordopjes draadloos oplaadgebied
- E. LED Indicator



AANSLUITEN OP DE STROOMVOORZIENING:

1. Sluit de Type C stroomkabel aan op het draadloze oplaadstation.
2. Sluit vervolgens de Type C stroomkabel aan op een stroomadapter (niet meegeleverd) en steek deze in het stopcontact. Het LED-indicatielampje gaat automatisch branden.

UW DRAADLOZE IPHONE, SMART PHONE OPLADEN:

1. Om uw apparaat op te laden, legt u uw telefoon in het midden van gebied B en het opladen zou vervolgens moeten beginnen. De LED-indicator is paars tijdens het laden.
2. Controleer het oplaadicoon dat op uw apparaat wordt weergegeven voor de oplaadstatus.
3. Wanneer het apparaat volledig opgeladen is, zal het paarse lampje nog steeds branden.
4. Het lampje gaat knipperen als er een vreemd voorwerp is. Als dit gebeurt, probeer dan het hoesje van uw telefoon te verwijderen.

UW DRAADLOZE OORDOPJES OPLADEN:

1. Om uw oordopjes op te laden, plaatst u het oplaad case in het midden van gebied D en het opladen zou moeten beginnen. De LED-indicator zal tijdens het opladen paars zijn.

2. Controleer het oplaadicoon dat op uw apparaat wordt weergegeven voor de oplaadstatus.

UW APPLE WATCH OPLADEN:

1. Om uw Watch op te laden, plaatst u het in het midden van gebied A en het opladen zou moeten beginnen. De LED-indicator is rood tijdens het opladen.
2. Controleer het oplaadicoon dat op uw apparaat wordt weergegeven voor de oplaadstatus.

LED LICHTINDICATOR:

1. Bij het gelijktijdig opladen van een mobiele telefoon en een horloge zal de LED-indicator paars zijn.
2. Bij het gelijktijdig opladen van een mobiele telefoon, en oordopjes zal de LED-indicator blauw zijn.
3. Bij het gelijktijdig opladen van een mobiele telefoon, oordopjes en een horloge zal de LED-indicator blauw zijn.
4. Het lampje gaat knipperen als er een vreemd voorwerp is. Als dit gebeurt, probeer dan het hoesje van uw telefoon te verwijderen.

DO'S EN DON'TS VAN HET OPLADEN:

1. Zorg ervoor dat de beschermhoes geen afstand van meer dan 4 mm creëert tussen het laadblok en de

achterkant van de telefoon.

2. Minstens 20 cm van medische implantaten houden om storing te voorkomen.
3. Niet onderdompelen in vloeistof.
4. Laad uw telefoon niet op in een metalen hoesje of magnetisch gevoelige apparaten, zoals metalen noppen, magnetische slotjes, of een magnetische plaat, verwijder in dit geval eerst het hoesje voordat u uw telefoon plaatst.

LET OP: Om ervoor te zorgen dat gelijktijdig draadloos opladen werkt voor telefoon, horloge & oordopjes, gebruikt u een QC3.0 voedingsadapter(niet inbegrepen).

PROBLEMEN OPLOSSEN:

Probleem	Wat moet u doen
Geen Vermogen	* Zorg ervoor dat de oplader op de stroom aangesloten is. Steek de netadapter (niet bijgeleverd) in een stopcontact en de Type C ingang op de achterkant van de draadloze oplader.
Apparaat laadt niet op (Draadloos)	* Is de telefoon goed op het laadstation geplaatst? * Als de telefoon in een beschermhoesje zit, verwijder deze dan en probeer het opnieuw.

SPECIFICATIES:

- * Invoer: 5,0 V / 3,0 A, 9,0 V / 3,0 A
- * Draadloos opladen voor telefoon Uitgang: 15 W (Max) / 10 W / 7,5 W / 5 W
- * Draadloos opladen voor horloge Uitgang: 3 W (Max)
- * Draadloos opladen voor oordopjes Uitgang: 5 W (Max)
- * Gewicht: 136 g
- * Afmetingen: 117 x 72 x 133 mm

PL.* INSTRUKCJA OBSŁUGI

> BEZPRZEWODOWA STACJA ŁADUJĄCA 3 W 1

NALEŻY DOKŁADNE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ
INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ

- * To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Ładowarki nie należy używać w wilgotnym otoczeniu lub w miejscach, w których istnieje prawdopodobieństwo jej zamoczenia. Unikać umieszczania w pobliżu gorących lub łatwopalnych przedmiotów oraz wystawiania ładowarki na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- * W celu ochrony przed zagrożeniami elektrycznymi nie należy zanurzać przewodu, adaptera ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.
- * Odlączyć od gniazdka, gdy nie jest używana przez dłuższy czas i przed czyszczeniem. W celu oczyszczenia przetrzeć ściereczką z mikrofibry. Nie należy używać rozpuszczalników, materiałów ściernych ani środków czyszczących w aerozolu, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.
- * Nie należy używać urządzenia posiadające uszkodzony przewód, wtyczkę lub adapter lub po tym, jak urządzenie działa nieprawidłowo lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone.

OSTRZEŻENIE:

- * Ten produkt zawiera niewymienne żarówki.
- * Ta ładowarka jest zasilana przez zasilacz sieciowy 220V-240V (brak w zestawie). **MOŻE BYĆ PODŁĄCZONY TYLKO W POMIESZCZENIU**

W PUDEŁKU:

- 1 x bezprzewodowa stacja ładująca 3 w 1
- 1 x kabel zasilający typu C
- 1 x instrukcja obsługi

FUNKCJE:

- A. Obszar ładowania bezprzewodowego zegarka
- B. Obszar ładowania bezprzewodowego telefonu komórkowego
- C. Port wejściowy typu C
(Podłącz przewód zasilający typu C do bezprzewodowej stacji ładowania)
- D. Obszaru ładowania bezprzewodowych słuchawek dousznych
- E. Wskaźnik LED



PODŁĄCZANIE DO ZASILANIA:

1. Podłącz przewód zasilający typu C do bezprzewodowej stacji ładowania.
2. Następnie podłącz kabel zasilający typu C do adaptera zasilania (brak w zestawie) i podłącz go do gniazdka ściennego. Lampka kontrolna LED zaświeci się automatycznie.

ŁADOWANIE BEZPRZEWODOWE IPHONE'A, SMARTFONA:

1. Aby naładować urządzenie, umieścić telefon na środku obszaru B, a ładowanie rozpocznie się. Podczas ładowania wskaźnik LED będzie świecić na fioletowo.
2. Sprawdź ikonę ładowania wyświetlaną na urządzeniu ,aby sprawdzić stan ładowania.
3. Gdy urządzenie jest w pełni naładowane, fioletowy wskaźnik świetlny nadal będzie świecić
4. W przypadku obecności ciała obcego wskaźnik świetlny będzie migać. Jeśli tak się stanie należy zdjąć obudowę telefonu.

ŁADOWANIE BEZPRZEWODOWYCH SŁUCHAWEK DOUSZNYCH:

1. Aby naładować słuchawki, umieścić etui do ładowania na środku obszaru D, a ładowanie rozpocznie się. Podczas ładowania wskaźnik LED będzie mieć kolor fioletowy.

2. Sprawdź ikonę ładowania wyświetlaną na urządzeniu ,aby sprawdzić stan ładowania.

ŁADOWANIE ZEGARKA APPLE WATCH:

1. Aby naładować zegarek, umieścić go na środku obszaru A, a ładowanie rozpocznie się. Podczas ładowania wskaźnik LED będzie świecił na czerwono.
2. Sprawdź ikonę ładowania wyświetlaną na urządzeniu ,aby sprawdzić stan ładowania.

WSKAŹNIK ŚWIETLNY LED:

1. Podczas jednoczesnego ładowania telefonu komórkowego i zegarka wskaźnik LED będzie mieć kolor fioletowy.
2. Podczas jednoczesnego ładowania telefonu komórkowego i słuchawek wskaźnik LED będzie mieć kolor niebieski.
3. Podczas jednoczesnego ładowania telefonu komórkowego, słuchawek i zegarka wskaźnik LED będzie mieć kolor niebieski.
4. W przypadku obecności ciała obcego wskaźnik świetlny będzie migać. Jeśli tak się stanie należy zdjąć obudowę telefonu.

PORADY I ZALECENIA DOTYCZĄCE ŁADOWANIA:

1. Upewnić się, że etui ochronne nie tworzy między ładowarką a tyłem telefonu odległości większej niż 4 mm.

2. Przechowywać w odległości co najmniej 20 cm od implantów medycznych, aby uniknąć zakłóceń.
3. Nie zanurzać w cieczy.
4. Nie ładować telefonu w metalowym etui lub jakichkolwiek urządzeniach wrażliwych magnetycznie, takich jak metalowe ćwieki, magnetyczne zapięcia lub płyta magnetyczna, w tym przypadku należy zdjąć etui przed umieszczeniem telefonu.

UWAGA: Aby zapewnić jednoczesne ładowanie bezprzewodowe dla telefonu, zegarka i słuchawek, należy użyć adaptera zasilania QC3.0(brak w zestawie).

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW:

Wejście	Co robić
Brak zasilania	* Upewnić się, że ładowarka jest podłączona do zasilania. Podłączyć zasilacz(brak w zestawie) do gniazda prądu zmiennego i do wejścia typu C z tyłu ładowarki bezprzewodowej.
Urządzenie nie ładuje się (bezprzewodowo)	* Czy telefon jest prawidłowo umieszczony na podkładce ładującej? * Jeśli telefon znajduje się w etui ochronnym, należy je zdjąć i spróbować ponownie.

SPECYFIKACJA :

- * Wejście: 5,0 V / 3,0 A, 9,0 V / 3,0 A
- * Wyjście do bezprzewodowego ładowania telefonu: 15 W (Max) / 10 W / 7,5 W / 5 W
- * Wyjście do bezprzewodowego ładowania zegarka: 3 W (Max)
- * Wyjście do bezprzewodowego ładowania słuchawek dousznych: 5 W (Max)
- * Waga: 136 g
- * Wymiary: 117 x 72 x 133 mm



 // HIGH PERFORMANCE